



COMMISSIONE DELLE COMUNITA' EUROPEE

Bruxelles, 04.12.1996

COM(96) 552 def.

96/ 0303 (ACC)

Proposta di

REGOLAMENTO (CE) DEL CONSIGLIO

relativo all'apertura di un contingente tariffario comunitario per l'orzo di malteria di cui al
codice NC 1003 00

(presentata dalla Commissione)

RELAZIONE

Nel quadro della conclusione dei negoziati in virtù dell'articolo XXIV.6 del GATT, è stato firmato un accordo con gli Stati Uniti d'America relativo al regime di importazione nella Comunità di cereali e di riso. In base all'accordo suddetto:

"Gli Stati Uniti e la Comunità europea decidono che nel primo quadrimestre 1996 ed in seguito su richiesta di una qualunque delle parti, il governo degli Stati Uniti e la Commissione delle Comunità europee riesamineranno il funzionamento del sistema del "prezzo rappresentativo" per quanto riguarda i cereali ed il riso. Se una delle parti ritiene che il funzionamento del sistema impedisca materialmente i flussi commerciali tra le parti, la Commissione, in consultazione con il governo degli Stati Uniti, procede tempestivamente all'esame dei problemi individuati per mettere in atto soluzioni appropriate."

Tali problemi si sono presentati per l'orzo di malteria e si propone quindi di aprire un contingente tariffario di 30.000 tonnellate per il resto del 1996.

REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO

del

relativo all'apertura di un contingente tariffario comunitario per l'orzo di malteria di cui al codice NC 1003 00

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 113,

vista la proposta della Commissione,

considerando che nelle conclusioni dei negoziati nel quadro dell'articolo XXIV:6 del GATT la Comunità si è impegnata ad esaminare i problemi che si vengano a creare nel caso in cui il funzionamento del sistema del "prezzo rappresentativo" nel settore dei cereali provochi ostacoli agli scambi; che sono state oggetto di ostacoli agli scambi alcune partite di orzo di malteria;

considerando che, per porre rimedio a tale situazione, è opportuno aprire, per il resto dell'anno 1996, un contingente tariffario comunitario per l'orzo di malteria di cui al codice NC 1003 00;

considerando che è opportuno adottare le modalità di applicazione del presente regolamento nel quadro della procedura di cui all'articolo 23 del regolamento (CEE) n. 1766/92 del Consiglio, del 30 giugno 1992, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali¹, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 923/96 della Commissione²,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

¹ GU n. L 181 del 1°.7.1992, pag. 21

² GU n. L 126 del 24.5.1996, pag. 37

Articolo 1

1. Fino al 31 dicembre 1996 è aperto un contingente tariffario comunitario per 30.000 tonnellate di orzo di elevata qualità di cui al codice NC 1003 00, destinato alla produzione di malto da utilizzarsi per la fabbricazione di alcune birre invecchiate in fusti contenenti legno di betulla.
2. Il dazio della tariffa doganale comune applicabile al contingente è pari al 50% del dazio intero in vigore, senza riduzione, il giorno dell'importazione.

Articolo 2

La Commissione adotta le modalità d'applicazione del presente regolamento conformemente alla procedura prevista all'articolo 23 del regolamento (CEE) n. 1766/92, in particolare:

- i) le disposizioni intese ad accertare la natura dell'orzo e la sua provenienza;
- ii) le disposizioni relative al riconoscimento del documento che permetta di verificare la natura e la provenienza dell'orzo come previsto al punto i);
- iii) le disposizioni intese a garantire che l'orzo sia utilizzato per la produzione di malto destinato alla fabbricazione di birra.

Articolo 3

Il presente regolamento entra in vigore il terzo giorno successivo alla pubblicazione nella Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.

Esso si applica a decorrere dal 1° giugno 1996.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles,

Per il Consiglio

SCHEDA FINANZIARIA		VI/4210/96F (PGAT\IT\0014.wpd)		
		Data : 25.9.1996		
1.	LINEA DI BILANCIO: 1000	STANZIAMENTI: 864 Mio ECU		
2.	DEFINIZIONE DEL PROVVEDIMENTO: Proposta di regolamento del Consiglio relativo all'apertura di un contingente tariffario comunitario per l'orzo di malteria di cui al codice NC 1003 00			
3.	BASE GIURIDICA: Articolo 113 del Trattato			
4.	OBIETTIVO DEL PROVVEDIMENTO: Apertura di un contingente tariffario di 30.000 t di orzo di malteria fino al 31 dicembre 1996			
5.	INCIDENZE FINANZIARIE:	PERIODO DI 12 MESI (mio ECU)	ESERCIZIO IN CORSO (96) (mio ECU)	ESERCIZIO SUCCESSIVO (97) (mio ECU)
5.0.	SPESE A CARICO - DEL BILANCIO DELLE CE (RESTITUZIONI/INTERVENTI) - DEI BILANCI NAZIONALI - ALTRI SETTORI			-
5.1.	ENTRATE - RISORSE PROPRIE DELLE CE (PRELIEVI/DAZI DOGANALI) - SUL PIANO NAZIONALE		+ 1,3	
		1998	1999	2000
5.0.1.	PREVISIONI DI SPESA			
5.1.1.	PREVISIONI DI ENTRATA			-
5.2.	METODO DI CALCOLO: Il tasso pieno medio attualmente in vigore per l'orzo di malteria è di 84,5 ECU/t. Al contingente si applica un tasso ridotto del 50%. Le entrate per le risorse proprie sono quindi pari a : $30.000 \text{ t} \times 84,5 \text{ ECU/t} \times 0,5 = 1,3 \text{ Mio ECU}$.			
6.0.	FINANZIAMENTO POSSIBILE A MEZZO STANZIAMENTI ISCRITTI NEL CAPITOLO CORRISPONDENTE DEL BILANCIO IN CORSO DI ESECUZIONE			SI/NO
6.1.	FINANZIAMENTO POSSIBILE PER STORNO DI FONDI DA CAPITOLO A CAPITOLO DEL BILANCIO IN CORSO DI ESECUZIONE			SI/NO
6.2.	NECESSITÀ DI UN BILANCIO SUPPLEMENTARE			SI/NO
6.3.	STANZIAMENTI DA ISCRIVERE NEI BILANCI SUCCESSIVI			SI/NO
OSSERVAZIONI: 				

ISSN 0254-1505

COM(96) 552 def.

DOCUMENTI

IT

02 03 01

N. di catalogo : CB-CO-96-556-IT-C

ISBN 92-78-10820-0

Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee

L-2985 Lussemburgo